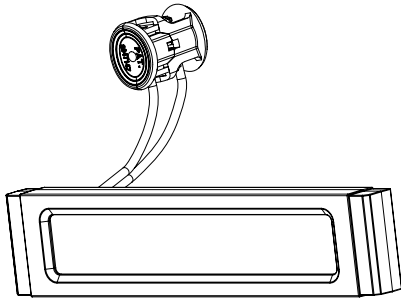


CATALOG/CATALOGUE : GL39609
MODEL / MODÈLE: #U000-4195



Low Voltage LED
**STAIR
 LIGHT**

**LUMIÈRE
 D'ESCALIER**
Basse tension à DEL

DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your purchase of a STERNO HOME™ lighting product. Our products will help to enhance the beauty of your home and provide many years of enjoyment. STERNO HOME™ offers a wide selection of lighting products of the highest professional quality. Ask your dealer about the many other STERNO HOME™ products that will help to create your own paradise.

To ensure the maximum performance of your garden light, please read and save these instructions.

Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

Nous vous félicitons pour votre achat d'un luminaire STERNO HOME™. Nos produits vous aideront à embellir votre demeure et vous procureront de nombreuses années de plaisir. STERNO HOME™ offre une grande variété de luminaires de la plus haute qualité professionnelle. Votre dépositaire de produits STERNO HOME™ pourra vous conseiller sur nos nombreux autres produits et vous aider à créer votre propre paradis.

Afin d'assurer la meilleure performance possible de votre éclairage de jardin, veuillez lire et conserver ces instructions.

Les pièces de rechange peuvent être commandées avec le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.

**INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, OR INJURY TO PERSONS
 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSONS turn off, unplug transformer and allow lamp to cool before replacing it. Lamp gets HOT quickly.
- Keep the lamp away from materials that may burn.
- **WARNING** - Risk of Electric Shock. Install all luminaires 10 feet (3.05 m) or more from a pool, spa or fountain.
- Install in accordance with all local codes and ordinances.
- There are no serviceable parts inside the deck light. **DO NOT DISASSEMBLE OR REMOVE SCREWS.**
- Must be installed minimum 2 in. (5,1 cm) from the ground.

Only for use with low voltage power units with a maximum output rating of 15V, 300W per secondary.

**INSTRUCTIONS PERTINENTES CONCERNANT LES CAUSES DE BRÛLURES
 OU DE BLESSURES. IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.**

- *Afin de réduire les risques de BRÛLURES OU DE BLESSURES, fermer "OFF" et débrancher le transformateur. Laisser la lampe se refroidir car elle devient chaude rapidement.*
 - *Garder la lampe éloignée des sources inflammables.*
 - **ATTENTION** - *Risque de Chocs Électriques. Installer tous les luminaires à 3.05 m (10 pieds) ou plus d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine d'eau.*
 - *Faire l'installation de ce module en conformité avec les codes et les règlements en vigueur dans votre région.*
 - *Le luminaire ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. NE LE DEMONTEZ PAS.*
 - *Ne pas installer à moins de 5,1 cm (2 po.) du sol.*
- Votre système d'éclairage à bas voltage doit être utilisé avec un bloc d'alimentation contenant un amplificateur de 15V maximum et de 300W par unité secondaire.*

FOR LANDSCAPE LIGHTING SYSTEMS ONLY. OUTDOOR USE ONLY.
 THE DEVICE IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LANDSCAPE LIGHTING SYSTEM WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION SHALL BE DETERMINED BY CSA OR LOCAL INSPECTION AUTHORITIES HAVING JURISDICTION.

POUR SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE PAYSAGER SEULEMENT. POUR UTILISATION EXTÉRIEURE SEULEMENT.
 CET APPAREIL EST ACCEPTÉ EN TANT QUE COMPOSANTE D'UN SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE D'EXTÉRIEUR OÙ LA FIABILITÉ DE LA COMBINAISON DEVRAIT ÊTRE DÉTERMINÉE PAR LA CSA OU TOUT ORGANISME LOCAL COMPÉTENT.

1. Assembly of the light fixture

1. Assemblage de la lumière

There are two ways of installing this deck light:

Il y a deux façons d'installer cette lumière de terrasse :

Option 1 - Hidden wire

Option 1 - Fil caché

- 1.1 Drill a 1 in. hole in the chosen location.
- 1.2 Use the two (2) provided screws and screw them 3 in. apart in the deck. Close enough to the hole to be able to hide it entirely with the deck light's body.
- 1.3 Pass the wire and the connector through the hole.
- 1.4 Mount the light on the screws.

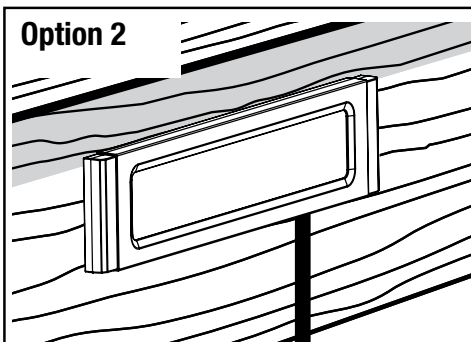
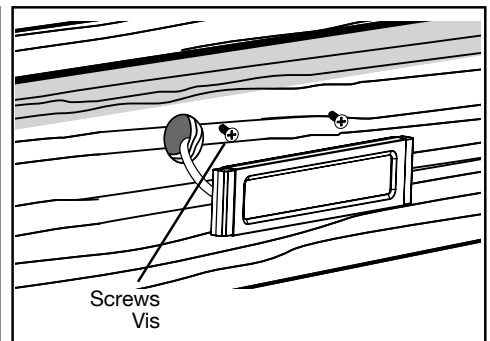
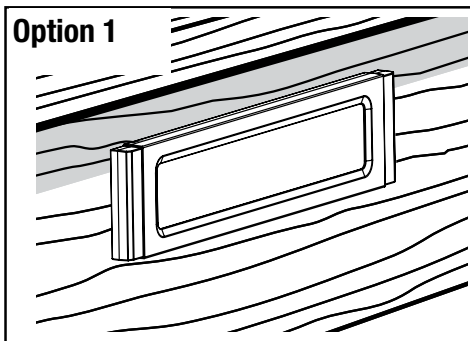
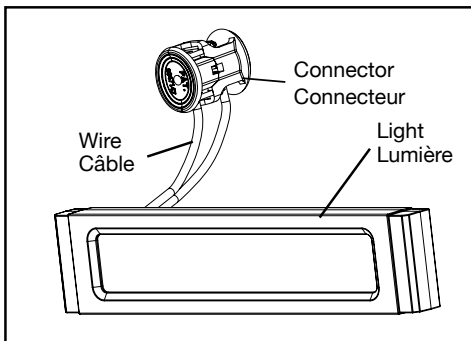
- 1.1 Percez un trou de 1 po à l'emplacement choisi.
- 1.2 Utilisez les deux (2) vis fournies et vissez-les à 3 po. de distance dans la terrasse. Assez près du trou pour pouvoir le cacher entièrement avec le corps de la lumière de terrasse.
- 1.3 Passez le fil et le connecteur à travers le trou.
- 1.4 Accrochez la lumière sur les vis.

Option 2 - Flushmount

Option 2 - En surface

- 1.5 Find a location on the deck where you want to mount the light.
- 1.6 Place it over the deck and use a sharp object or pen to mark where you are going to put the screws.
- 1.7 Place the screws 3 in. apart in the deck and mount the light on the screws using the brackets at the back of the light.

- 1.5 Trouvez un emplacement sur la terrasse où vous souhaitez installer la lumière.
- 1.6 Placez-la sur la terrasse et utilisez un objet pointu ou un stylo pour marquer où vous allez mettre les vis.
- 1.7 Placez les vis à 3 po. de distance dans la terrasse et accrochez la lumière sur les vis à l'aide des supports situés à l'arrière de la lumière.



2. Run the Landscape Wire (Not Included)

2. Faire passer le câble pour jardin (non compris)

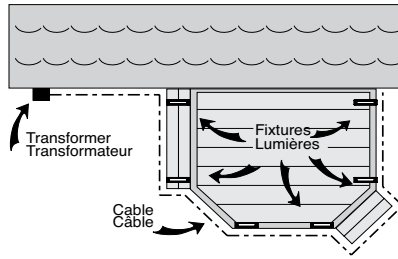
The landscape wire should run from the transformer to each light without being cut. Do not run the landscape wire within 10 feet (3m) of a pool, spa or fountain. If the landscape wire is too long, cut it with a cable cutter.

The landscape wire should be protected by routing it close to proximity of the light fixture or next to a building, deck or fence. Use cable suitable for low voltage landscape lighting.

For uniform brightness and longer fixture life, attach first fixture at least 10 feet from transformer.

See chart below for recommended cable gauges.

* Suitable cable should be sized in accordance to the table, should be Type SPT-2W. If you cannot find this cable at your local hardware or home improvement store then please call customer service at 1-888-867-6095 or e-mail at customerservice@sternohome.com to order the cable needed.



* Illustration of fixtures is for example only.
* Illustration des luminaires à titre d'exemple seulement.

Le câble pour jardin doit passer du transformateur à chaque luminaire sans être coupé. Ne pas faire passer le câble à moins de 3 mètres (10pi) d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine. Si le câble pour jardin est trop long, couper-le avec une pince coupe-câble.

Il faut protéger le câble pour jardin en le faisant passer près du luminaire ou de l'édifice, de la terrasse ou de la clôture.

Pour un éclairage uniforme et pour allonger la vie de la fixture, installer le premier luminaire à au moins 3 mètres du transformateur.

Veillez vous référer à la charte ci-dessous pour les grosseurs de câble appropriées.

Le choix de la grosseur du câble doit être fait selon le tableau ci-joint et doit être de type SPT-2W. Si vous ne trouvez pas ce câble à votre magasin ou quincaillerie de quartier, alors contactez le service à la clientèle au 1-888-867-6095 ou par courriel au serviceclientele@sternohome.com

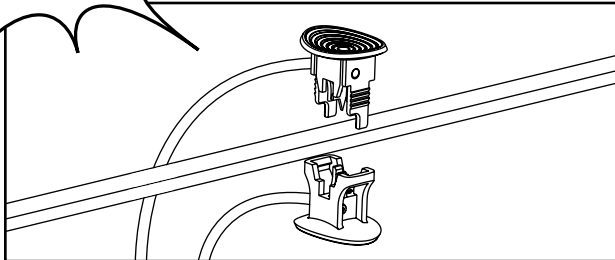
Combined wattage of all fixtures on line (in Watts)	Wire Gage (0-75')	Wire Gage (75'-150')	Wire Gage (150'-250')	Wattage total de tous les luminaires sur la ligne (en watts)	Gauge du fil (0-75')	Gauge du fil (75'-150')	Gauge du fil (150'-250')
0-60	16	16	12	0-60	16	16	12
60-120	16	12	12	60-120	16	12	12
120-180	12	12	12	120-180	12	12	12
180-240	12	12	Not recommended	180-240	12	12	Pas recommandé
240-300	12	Not recommended	Not recommended	240-300	12	Pas recommandé	Pas recommandé

CAUTION
BE CAREFUL!
THE WIRE STABS
ARE VERY
SHARP!

3. Connect the fixture wire to the landscape wire

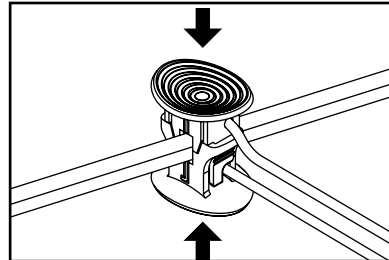
Connexion du câble du luminaire au câble pour jardin

ATTENTION
SOYEZ PRUDENT!
LES POINTES DES
CONNEXIONS SONT
TRÈS ACÉRÉES!



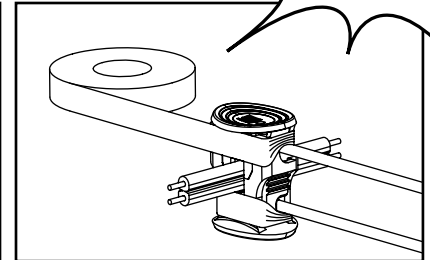
3.1 Place the wire connector on opposite sides of the low voltage cable where the fixture will be located.

3.1 Placer le connecteur de chaque côté du câble bas voltage où sera installé le luminaire.



3.2 Align and fit the main low voltage cable vertically to the slot of wire connector as shown.

3.2 Aligner et installer le câble bas voltage verticalement dans la fente tel qu'illustré.



3.3 Press the wire connector together until fully seated and locked around the cable. Pre-set prongs will pierce the cable insulation and establish contact. Turn on the power unit. If the light fixture does not turn on, repeat operations 3.2 and 3.3.

3.3 Presser le connecteur de chaque côté jusqu'à qu'il soit bien installé et sécurisé. Les pointes du connecteur vont percer la gaine du câble pour établir un contact. Mettre sous tension. Si le luminaire ne s'allume pas, répéter les étapes 3.2 et 3.3.

3.4 Once the clip-on connector is in place, wrap it with electrical tape for additional protection.

3.4 Une fois le connecteur en place, envelopper le de ruban électrique pour une protection supérieure.

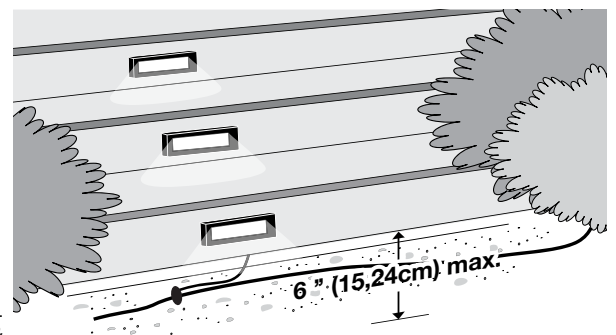
4. Bury the landscape wire

Enterrer le câble pour jardin

The landscape wire and connector can also be hidden under stone or buried under grass at a maximum depth of 6" (15,24cm).

Le câble pour jardin et le connecteur peuvent également être cachés par du gravier ou être enterrés sous le gazon à une profondeur maximum de 15,24cm (6po).

* Illustration of fixture is for example only.
* Le luminaire illustré n'est qu'un exemple.



5. Troubleshooting

Dépannage

All of the lights fail to work

- Check that the power is on.
- Check if there is a loose connection at the transformer screw terminal.
- Check that the power switch is not in the OFF setting.

Aucune lumière ne s'allume

- Vérifier que les luminaires sont sous tension.
- Vérifier que toutes les connexions sont bien serrées aux bornes du transformateur.
- Vérifier que l'interrupteur n'est pas en position ARRÊT « OFF ».

Only some lights work

- The problem here is with the fixture's connector or LED.
- Check the connector to make sure the wire stabs have pierced the landscape wire.

Quelques lumières s'allument

- Le problème se situe au niveau du connecteur du luminaire ou au niveau du DEL.
- Vérifier que les pointes de connexion ont percé le câble de jardin.

6. Maintenance

- **To clean**, wash with a damp soft cloth.
- **Replacement parts** may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

6. Entretien

- **Pour nettoyer**, laver avec un chiffon doux et humide.
- **Les pièces de rechange** peuvent être commandées en mentionnant le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

ICES-005

This Class B apparatus complies with Canadian ICES-005.

The operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device may accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Sterno Home, a subsidiary of Sterno Groups, 1880 Compton Avenue, Ste. 101, CA 92881

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas provoquer des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Note: Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles pour les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur. Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

Avertissement: Les changements ou modifications à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement

NMB-005

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Partie responsable:

Sterno Home, une filiale du groupe Sterno, 1880 Compton Avenue, Ste. 101, CA 92881

LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

This product, excluding electronic and/or electrical parts (if applicable), is guaranteed to be free from defects in material and workmanship for one (1) year. Should a defect occur, please contact our customer service line at 1-888-867-6095 or at the following email address: customerservice@sternohome.com. A proof of purchase (sales receipt) is required. If we cannot replace the defective part you require, you can return your product to the original point of purchase for a full refund or a replacement product. The consumer is responsible for the removal and reinstallation of the product. Damage to any parts as such by accident, misuse, or improper installation is NOT covered by this warranty. Our policy does not include liability for incidental or consequential damages. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of consequential damages; therefore, the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from place to place.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Ce produit, sauf les pièces électroniques et/ou pièces électriques (le cas échéant), est garanti contre tout vice de matériaux et de fabrication pour un (1) an. Si un défaut se produit, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-888-867-6095 ou par courrier électronique: servicealaclientele@sternohome.com. Une preuve d'achat (reçu de caisse) est requise. Si nous ne sommes pas en mesure de remplacer la pièce défectueuse, vous pouvez rapporter votre produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour un remboursement total ou le remplacement du produit. Le consommateur assume la responsabilité du retrait et de la réinstallation du produit. L'endommagement de toute pièce à cause d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une mauvaise installation N'EST PAS couvert par cette garantie. Notre garantie ne couvre pas les dommages directs ou indirects causés par nos produits. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou les limitations d'une garantie implicite, par conséquent, les limitations et exclusions ci-dessus ne sont peut-être pas applicables. Cette garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'un endroit à l'autre.

CUSTOMER SERVICE

SERVICE À LA CLIENTÈLE

1-888-867-6095 • customerservice@sternohome.com • servicealaclientele@sternohome.com • www.sternohome.com